

IX Międzynarodowy Konkurs Chopinowski — zakończony

Krystian Zimerman laureatem I nagrody



Krystian Zimerman.

Dina Joffe.
Tot. CAF — Sokołowski

WARSZAWA (PAP) — W sali Filharmonii Narodowej w Warszawie odbyła się wczoraj wieczorem uroczystość wręczenia nagród laureatom IX Międzynarodowego Konkursu im. Fryderyka Chopina.

Na koncert przybyli przedstawiciele najwyższych władz państwowych i państwowych, EDWARD GIEREK i PIOTR JAROSZEWICZ.

WARSZAWA (PAP) — 28 bm. w późnych godzinach wieczornych nastąpiła kulminacja.

Premier Rumunii przebywał w województwie olsztyńskim

Rozmowy z P. Jaroszewiczem

WARSZAWA (PAP) — Przebywający w naszym kraju z oficjalną wizytą przyjaźni premier Rumunii Manea Manescu przebywał 29 bm. w towarzystwie prezesa Rady Ministrów — Piotra Jaroszewicza w woj. olsztyńskim.

Tego dnia kontynuowane były rozmowy obu premierów, w czasie których omawiano problemy dalszego rozwoju współpracy między obu krajami. Do rozmów niekiedy aktywnie zagadnięcia sytuacji międzynarodowej, w szczególności sprawy związane z realizacją postanowień Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Wśród premiera Manea Manescu w towarzystwie wojewody olsztyńskiego — Sergiusza Rubczewskiego odbyły się historyczne rozmowy pod Grunwaldem i znajdujące się tu muzeum.

W tym momencie IX Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina w Warszawie. Jury ogłosiło swój końcowy werdykt, ustalając ostateczną kolejność nazwisk na liście laureatów.

- I nagrodę i złoty medal zdobył Krystian Zimerman (POLSKA).
- II nagrodę i srebrny medal — Dina Joffe (ZSRR).
- III nagrodę i brązowy medal — Tatiana Fiedkina (ZSRR).
- IV nagrodę zdobył Paweł Gililow (ZSRR).
- V nagrodę zdobył — Dean Kramer (USA).
- VI nagrodę — Diana Kacso (Brazylia).

Wyróżnienia otrzymali w kolejności: Elżbieta Tarnawska (Polska), Wiktor Wasiliew (ZSRR), John Hendrickson (Kanada), Katarzyna Popowa-Zydroń (Polska), Neal Larabee (USA), Aleksander Urwałow (ZSRR), William Wolfram.

Ciąg dalszy na str. 2

Jubileusz 30-lecia „Chłopskiej Drogi”

Spotkanie E. Gierka z zespołem redakcyjnym

WARSZAWA (PAP) — I sekretarz KC PZPR EDWARD GIEREK spotkał się 29 bm. z członkami kolegium redakcyjnego i grupą najbardziej zasłużonych korespondentów terenowych pisma Komitetu Centralnego PZPR „CHŁOPSKA DROGA”, obchodzącego jubileusz 30-lecia.

W spotkaniu udział wzięli: członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR — Jan Szydłak, sekretarz KC PZPR — Jerzy Łukaszewicz i Józef Pinkowski, kierownik Wydziału Prasy, Radia i Tele-

Plenum RG FSZMP

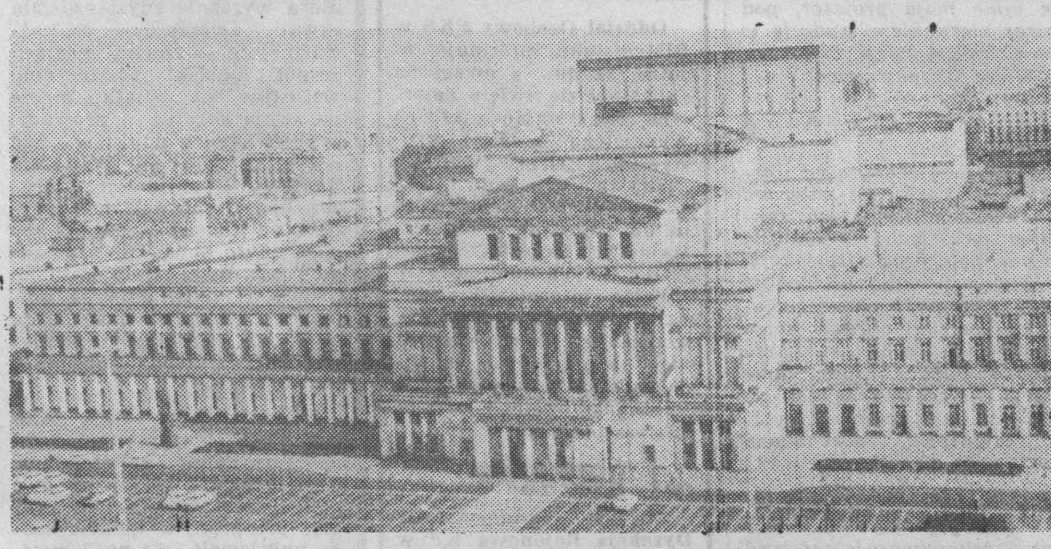
WARSZAWA (PAP) — Odmówieniu dotychczasowych wyników i kierunków dalszej pracy ruchu młodzieżowego w dziedzinie patriotyczno-obronnego wychowania młodego pokolenia poświęcone było plenarne posiedzenie Głównej Rady Socjalistycznych Związków Młodzieży Polskiej, które 29 bm. odbyło się w Warszawie.

Szczególną uwagę zwrócono w dyskusji na konieczność kształtowania osobowości młodego człowieka. Współczesny patriotyzm — podkreślono — wiąże się z pełnym ścisłym z internacjonalizmem, nowoczesnością w myśleniu i działaniu, wysoce wydajną pracą, rzetelną nauką, odwagą i aktywnym zaangażowaniem w realizację programu społeczno-gospodarczego rozwoju kraju.

Obiadami kierował przewodniczący RG FSZMP — Zdzisław Kurowski.

Polska fabryka w Iraku

BYDGOSZCZ (PAP) — Z miejscowości Falluja w Iraku nadchodzi meldunek o rozpoczęciu tam montażu urządzeń w dużej wytwórni cementowej — zaplanowane i budowane przez Polaków. Zostanie ona uruchomiona w końcu przyszłego roku.



partnerzy wszystkich inwestycji starają się dać także coś od siebie. Wyrazem tego są m. in. przedsiadawcy zobowiązania dostarczenia większych ilości budulca.

Efekt czynu partyjnego za-

ekł, ladowacz Stanisław Sułowski i monter samochodowy Antoni Chłodziński, a także pracownicy oddziału w Białymstoku — kierowcy: Eugeniusz Rečko, Wiesław Jakubowicz i Józef Dzienis oraz

Teatr Wielki — symbol z pietyzmem odbudowanej i odrestaurowanej Warszawy.
CAF — Miedza

FINISZ 75

Na najwyższym biegu

Do wszystkich miast i wsi, wszędzie tam, gdzie coś się buduje, docierają samochody białostockiego „Transbudu”. Wprawdzie tempo dostaw wyznaczane jest przez budowlanych, ale transportowcy —

logi „Transbudu” we wrześniu, to przede wszystkim dodatkowe 100 tys. ton materiałów dostarczonych na place budów. Przyspieszając tempo przewozów transportowcy chcą przed terminem zrealizować swoje roczne zadania, a VII Zjazd partii powitał przeniesieniem dodatkowych 300 tys. ton ładunków.

Wśród wielu przedsięwzięć podejmowanych dla utrzymania „najwyższego biegu”, który włączono we wszystkie oddziały, ekspozyturach i placówkach terenowych „Transbudu”, warto wskazać na liczne inicjatywy pracowników. Zmierzają one do lepszego wykorzystania czasu pracy pojazdów, dobrego przygotowania sprzętu i bardziej operatywnego kierowania pojazdami, gdzie są one najbardziej potrzebne.

W czołówce ludzi dobrej roboty znajdują się m. in. pracownicy oddziału w Elku — kierownik Zbigniew Jembszy-

ladowacz: Zygmunt Urban i Mikołaj Solowiej.

Przyspieszone tempo dowozu materiałów na place budów nie zawsze jednak i nie wszędzie spotyka się ze zrozumieniem zarówno ze strony dysponentów materiałów, jak również ich odbiorców. Wiele zastrzeżeń mają transportowcy m. in. do białostockich zakładów kruszywa, które często pracują na jedną zmianę, podczas gdy transport ponagłany pilnymi potrzebami poszczególnych budów musi dostarczać materiały na trzy zmiany. Koncentrowanie taboru w zakładach kruszywa w jednym czasie powoduje kosztowne przestoje i utrudnia właściwe gospodarowanie jednostkami, których transportowcy nie mają za wiele.

Nie wszystkie place budów korzystające z usług „Transbudu” w porę dostarczają pewne prawidłowości zachod-

Ciąg dalszy na str. 3

Tragedia w kalkuckim ZOO

DELHI (PAP) — Bywający kalkuckiego ZOO byli ostatnio świadkami niezwyklej sceny, która rozegrała się w klatce z tygrysami. Do śmiertelnej walki doszło między dwoma tygrysami pochodzącymi z tego samego miotu. W jej wyniku tygrys Barun zadusił swą „siostrę” Kiranmala. Jak oświadczył dyrektor ZOO, jest to pierwszy znany mu wypadek, by jeden tygrys zadusił drugiego.

Tajemniczy obiekt

BELGRAD (PAP) — Prasa belgradzka podała, że w wotrek nad Jugosławią pojawił się tajemniczy obiekt, świecący się stale zmieniającą się intensywnością. Obiekt ten dostrzegali mieszkańcy wielu miejscowości oraz piloci samolotów cywilnych.

Stosunki handlowe USA — NRD

► NOWY JORK — W Nowym Jorku odbyło się seminarium na temat możliwości rozszerzenia stosunków handlowych między USA a NRD. Uczestnicy seminarium — przedstawiciele amerykańskich kołół przemysłowych i handlowych oraz eksperci gospodarczy — wyrażili zainteresowanie rozszerzeniem stosunków handlowych USA — NRD.

Surinam będzie niepodległy

► HAGA — Izba pierwsza senatu generalnych (parlamentu) Holandii zatwierdziła projekt ustawy o sprawie przyznania niepodległości holenderskiej kolonii w Ameryce Południowej — Surinamowi. Za projektem głosowało 88 deputowanych, przeciwko — 21.

Szkody spowodowane eksplozją nuklearną w USA

NEW YORK (PAP) — Podziemna eksplozja nuklearna przeprowadzana we wtorek rano na poligonie w stanie Nevada, była odczuwalna w promieniu do 30 km od centrum wybuchu i spowodowała lekkie szkody w niektórych miastach.



Rozmowy SALT

► GENEWA — W Genewie odbyło się kolejne spotkanie delegacji Związku Radzieckiego i Stanów Zjednoczonych uczestniczących w radziecko-amerykańskich rokowaniach do sprawy ograniczenia ofensywnych zbrojeń strategicznych (SALT).

„Kosmos-777”
► MOSKWA — W środę

Najbliższe wybory we Francji — w 1977 r.

► PARYŻ — Prezydent Republiki Francuskiej, Valéry Giscard d'Estaing stwierdził w środę na posiedzeniu rady ministrów, że w roku 1978 ani w roku 1976 nie odbędą się w Francji żadne wybory. Najbliższe wybory powszechne — będą to wybory municypalne — odbędą się w 1977 r.

Katastrofa w kopalni

► ANKARA — Stędem osób zginęło, a siedem odniosło rany w wyniku katastrofy w kopalni węgla w pobliżu tureckiego miasta Zonguldak.

Wielki kontrakt przemysłu okrętowego

Trzy 116-tysięczniki dla ZSRR

GDANSK (PAP) — Gdańsk „Centromor” zawarł ostatnio w Moskwie z Centralą Handlu Zagranicznego „Sudimport”, reprezentującą największego partnera naszego przemysłu okrętowego — flotę handlową ZSRR, kontrakt wartości ok. 360 mln zł dewizowych na dostawę w latach 1978 — 79 trzech masowców typu „OBO” o nośności 116 tys. DWT każdy. Stalki te zbuduje Gdynia Stocznia im. Komuny Paryskiej, najnowocześniejszy zakład polskiego przemysłu okrętowego, specjalizujący się w produkcji dużych jednostek.

Jest ona w pełni przygotowana do realizacji tego jednego z największych w historii polskiego przemysłu okrętowego kontraktu handlowego.

z trzech województw

UCZENI Z NRD GOŚCIMI FILII UW

W Białymstoku przebywają naukowcy z Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Halle — prof. dr Heinz Friedl i prof. dr Günter Hentschel.

Prof. dr H. Friedl przeprowadził rozmowy z kierownictwem Filii UW i poszczególnych wydziałów. W toku rozmów zaproponował wymianę doświadczeń pracowników naukowych obu uczelni z zakresu rozwoju świadomości społeczeństwa polskiego i NRD oraz wpływu praw ekonomicznych na stosunki międzynarodowe. Tematyka ta będzie również przedmiotem współpracy studentów kół naukowych Filii UW i Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Halle.

Natomiast prof. dr G. Hentschel prowadził rozmowy w sprawie dalszej współpracy naukowej z Zakładem Psychologii Filii UW. W czasie pobytu w Białymstoku odwiedził laboratoria psychologiczne uczelni i Miejskie Poradnię Wychowawczo-Zawodową. (zbg)

PRZYGOTOWANIE DO ŚWIĘTA KULTURY STAROPOLSKIEJ

W Łomży rozpoczęto już przygotowania do przyszłorocznego, piątego z kolei, Święta Kultury Staropolskiej. Na pierwszym spotkaniu rady programowej ustalono, że zostaną utrzymane stałe elementy imprezy jak turniej recytatorski poezji i prozy staropolskiej, turniej muzyki dawnej, korowód i jarmark starci. Postanowiono natomiast zmienić nieco koncepcję festynu, wychodząc z założenia, że Święto Kultury Staropolskiej w ciągu czterech lat stało się imprezą krajową.

Otóż przez cały maj w miastach o tradycyjach historycznych, które po reformie administracji weszły w skład woj. łomżyńskiego, będą się odbywały różnorodne imprezy. Wszystkie ciekawe pomysły i inicjatywy zostaną później zaprezentowane w Łomży. (zp)

POPRAWA SYTUACJI MIESZKANOWEJ

W latach 1976 — 1980 w woj. suwalskim, równocześnie z przyspieszonym rozwojem gospodarki, postępować będzie poprawa warunków bytowych i społecznych mieszkańców. Istotne znaczenie ma budownictwo mieszkaniowe.

W nadchodzącą pięcioletkę przewiduje się oddanie do użytku 11,85 mieszkań o 745 tys. m kwadr. powierzchni użytkowej. Oznacza to wzrost budownictwa mieszkaniowego o 22,2 proc. w stosunku do przewidywanego wykonania w bieżącej pięcioletce. Przewiduje się, że w budownictwie spółdzielczym oddanych zostanie 5,728 mieszkań. (b-icz)

Agresja imperialistyczna przeciw Angoli przybiera na sile

LUANDA (PAP) — Specjalny wysłannik PAP, Ryszard Kapuściński donosi: We wtorek wieczorem sztab generalny armii ludowej MPLA ogłosił komunikat, który stwierdza, że na wszystkich frontach wojny angolskiej toczą się w dalszym ciągu zwycięskie walki. Agresja imperialistyczna przeciw Angoli przybiera na sile, przy czym w szeregu przeciwnika obserwuje się rosnącą ilość najemników z byłej kolonialnej armii portugalskiej, oraz z Republiki Południowej Afryki. Komunikat informuje, że we wtorek toczyły się walki na froncie północnym w rejonie miejscowości Sabma Caju (wzdłuż drogi z Carno do Lucala), w których przeciwnik ponosił znaczne straty; m. in. dwa wozy pancerne, oraz znaczna ilość innego sprzętu wojskowego. Walki toczyły się również na froncie środkowym w rejonie miejscowości Luimbale i Babela. Na froncie południowym wojska FNLA, UNITA, oraz oddziały najemników z RPA zbliżyły się do miasta Mocamedes — stolicy pro-

wincji o tej samej nazwie. Komunikat stwierdza, że sytuacja w tej prowincji jest „poważna”. Komunikat odnotowuje również koncentrację wojsk FNLA wzdłuż granicy północno-wschodniej prowincji angolskiej Luanda z Zairem.

Sztab generalny armii ludowej MPLA powiadomił we wtorek o śmierci członka sztabu komandanta Dack Doy, który poległ na polu bitwy 23 bm.

POGODA

PROGNOZY DLA WOJEWÓDZTWA BIAŁOSTOCKIEGO, ŁOMŻYŃSKIEGO I SUWAŃSKIEGO

DZIŚ — zachmurzenie duże z wielokrotnymi przejaśnieniami, miejscami opady deszczu, rano lokalnie mgły. Temperatura maksymalna 8 — 10 st., minimalna 4 — 5 st. C. Wiatry słabe i umiarkowane południowo-zachodnie.

JUTRO — bez większych zmian. IMIENINY: Zenobii i Przemysława. (ska)

Tubi eusz 30-lecia „CHŁOPSKIEJ DROGI”

Sesja ministrów rolnictwa EWG

Wspólnota sprzecznosci

Ogół dalszy ze str. 1

świadczenia praktycznego służby rolniczej. Zbierający głos w dyskusji mówili o poparcu, jakim w ich środowiskach cieszy się polityka partii, stwarzająca korzystne warunki dla rozwoju rolnictwa, oraz lepsze zaspokajanie potrzeb kulturalnych wsi, podnoszenia prestiżu zawodu rolnika. Z powszechnym uznaniem spotkał się program poprawy wyżywienia narodu i rozwoju rolnictwa przyjęty na XV Plenum KC PZPR.

Dziękując pracownikom redakcji i korespondentom za

Plenum ZG TPP-R

WARSZAWA (PAP) — W sali warszawskiej Pałacu Kultury i Nauki odbyło się plenarne posiedzenie Zarządu Głównego Towarzystwa Przyjaciół Polsko-Radzieckiej. Tematem obrad, które prowadził członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR, przewodniczący ZG TPP-R Jan Szysła, był wyjazd do Moskwy w celu umocnienia i pogłębienia polsko-radzieckiej współpracy gospodarczej i integracji ekonomicznej w ramach RWPG.

Zarówno w referacie jak i w dyskusji podkreślono rolę za, cieżniącą się polsko-radzieckiej integracji gospodarczej, która jednocząc wysiłki i siły, naszych krajów jest czynnikiem przyspieszającym i dynamizującym rozwój społeczno-gospodarczy. Problematyka polsko-radzieckiej współpracy ekonomicznej powinna stać się główną treścią wszystkich poczynających Towarzystwa w nadchodzącym okresie.

Stanowisko H. Kohla wobec porozumień z Polską

BONN (PAP) — Przewodniczący CDU, Helmut Kohl, opublikował oświadczenie w sprawie ostatnich porozumień między PRL a RFN. Stwierdził on, że frakcja CDU/CSU na posiedzeniu w dniu 4 listopada podjęła decyzję w sprawie swego stanowiska wobec tych porozumień. On — jako przewodniczący CDU i kandydat obu partii Unii na kanclerza — nie może zalecać aprobaty porozumień z Polską, ponieważ — jego zdaniem — porozumienia te nie biorą w wystarczającym stopniu pod uwagę interesów niemieckich.

Helmut Kohl stwierdza, iż jako premier rządu krajowego Nadrenii — Palatynatu będzie głosował w Bundestagu przeciwko porozumieniom o rentach. Bundesrat jednakże — podkreśla przewodniczący CDU — musi działać zgodnie ze zrozumieniem własnej roli, to znaczy „biorąc pod uwagę szczególną odpowiedzialność konstytucyjną rządu krajowego”.

FINISZ 75

Ogół dalszy ze str. 1

dzące w transporcie, a mianowicie wprowadzanie pojazdów o większej ładowności, a także — pojazdów z przyczepami. Dlatego też nie wszędzie jeszcze pomyślane urządzenia odpowiedzialne, dro. dojazd, wchł i placów, na których pojazdy mogłyby łatwiej manewrować. Trudną sytuację — z dojazdami na niektóre place budów pogłębia ostatnio jesienią aury: pojazdy grzezną w błocie i łamią resory, poważnie obniżając wskaźnik wykorzystania taboru.

Jak wynika z przeprowadzonej niedawno lustracji, najtrudniej dojechać jest transportowcom na place budów białostockiej „Przemysłówki”. Fatalny stan drogi dojazdowych utrudnia, a często wręcz uniemożliwia wywiązywanie się transportowców z ich zobowiązań. W ostatecznym rozrachunku chodzi o jedną sprawę, a mianowicie o rytmiczność dostaw materiałów, aby również rytmicznie można było budować. (wm)

W biały dzień Tragiczne zdarzenie na drodze wiejskiej

Na wiejskiej drodze pozbawionej prawie ruchu kołowego i pieszego w okolicach wsi Wojnowice (gm. Kuśnica) 21 października około godz. 14.20 (a więc w biały dzień) doszło do tragicznego skutkami zdarzenia. Nie posiadający prawa jazdy motocyklista Antoni G. (zam. w Białymstoku) zderzył się z rowerzystą — Wacławem M., który z kolei uderzył się w stację całkowitego upośledzenia alkoholowego. Rowerzysta, ojciec dwójki dzieci, poniósł śmierć na miejscu.

Okoliczności wypadku badała organa milicji pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Sokółce. W tym samym dniu na ul. Grodzkiej w Sokółce kierujący motocyklem WSK — Czesław B. (zam. Bogusze) rozwinął nadmierne szybkość, następnie gwałtownie hamując przed prze-

ich wkład pracy. Edward Gierlek przekazał jednocześnie wyrazy wysokiego uznania dla ideowej i organizatorskiej pracy gazety — m. in. za organizację konkursu „Złota Wieś” i konkursu pt. „Mój wieś rolnikiem”. I sekretarz KC PZPR stwierdził m. in., że swa działalność „Chłopska Droga” tworzy tak niezbędny klimat szacunku dla zawodu rolnika. Chcemy — mówił E. Gierlek — żeby pozycja rolnika, producenta żywności stale rosła w naszym społeczeństwie. Partia i państwo tak jak dotychczas czyniły będą wszystko, aby pomagać rolnikom w ich trudnej i ważnej pracy. Kraj rozwija się bowiem i potrzebuje coraz więcej żywności. Stałemu zwiększaniu dostaw środków produkcji dla rolnictwa towarzyszyć powinno rozwijanie przez całe rolnictwo, zarówno zespołowe

jak i indywidualne, nowoczesnych form gospodarowania. Zwiększenie szybkości wzrostu produkcji rolniej. Szczególnie ważne znaczenie ma pełne wykorzystanie całego arealu ziemi uprawnej w naszym kraju. Ziemię przejmowaną przez państwo w zamian za rentę będziemy przekazywać tym gospodarstwom, które dają najlepszą gwarancję jej dobrego użytkowania — powiedział I sekretarz KC PZPR. Będziemy nadal poświęcać wiele uwagi wszystkim, co służy przeobrażeniu wsi, zmierzając do tego, aby ludzłom na wsi było się coraz lepiej.

Na zakończenie Edward Gierlek życzył pracownikom redakcji i korespondentom, a za ich pośrednictwem wszystkim czytelnikom „Chłopskiej Drogi” dalszych osiągnięć w pracy dla rozwoju rolnictwa, dla dobra wsi polskiej.

BRUKSELA (PAP) — Korespondent PAP, Jan Sierżpuński, pisze, 2-dniowa sesja ministrów rolnictwa dziewięciu krajów EWG, która rozpoczęła się w dniu 29 bm. w Luksemburgu, wzbudziła żywe zainteresowanie. Można powiedzieć, że na dwie doby stolica wielkiego księstwa przejmowała funkcję głównej siedziby Wspólnej Rynku.

Sklada się na to wiele przyczyn. Przede wszystkim sam temat obrad, którym przewodził wicepremier minister Giovanni Marcora: Bilans wspólnej polityki rolniej. Wiadomo nie od dzisiaj, że ta właśnie dziedzina jest najsłabszą, a zarazem najbardziej kontrowersyjną sferą działalności EWG. Konfliktów i problemów na gruncie tej polityki jest wiele. Wystarczy przypomnieć francusko-włoską wojnę o wino, powstawanie różnego rodzaju nadwyżek produktów rolnych,

sprawy opłat kompensacyjnych, pobieranych na granicach w obrębie „dziewiątki” dla wyrównania różnic w kształtowaniu się kursów walut, składanie ad calendaris grechy reformy strukturalnej, międzynarodowy handel produktami rolnymi itd.

Ogólnie można powiedzieć, że mimo upiększającej kosmetyki, jakiej komisja EWG poddała przedłożony ministrom raport — zawierający bilans

wspólnej polityki rolniej, koncepcja tego co nazywa się „zieloną Europą” przeżywa permanentny kryzys. Siły odrodkowe, mające źródła w partykularnych interesach poszczególnych państw, regionów i krajów są tak potężne, że — jak zauważają niektórzy — zamiast terminu „wspólna polityka rolna” należałoby raczej postawić się pojęciem „wspólnoty sprzecznosci”.

Porozumienia Egipt-USA

WASZYNGTON, NOWY JORK (PAP) — Prezydent Egiptu, Anwar Sadat przebywający z oficjalną wizytą w Stanach Zjednoczonych spotkał się we wtorek po raz drugi z prezydentem USA, Geraldem Fordem. Po rozmowie, w której uczestniczyli również inni wysocy przedstawiciele USA i Egiptu, omawiano problem bliskowschodni i stosunki dwustronne. Rzecznik Białego Domu oświadczył, że rozmowy przebiegały w atmosferze całkowitej szczerości. Poinformował on też, że w czasie spotkania poruszono również problemy związane ze sprawą amerykańskiej pomocy wojskowej i gospodarczej dla Egiptu, i że rozmowy obu prezydentów będą kontynuowane w niedziele na Florydzie.

Podpisano cztery porozumienia, z których pierwsze dotyczy dostaw dla Egiptu amerykańskiego zboża, maki i tonyu wartości 98 mln dolarów, dwa — współpracy w dziedzinie kultury i opieki zdrowotnej, a czwarte — ulg

podatkowych, które — wprowadzone w obu krajach — umożliwią rozwój handlu. Jednocześnie ze źródeł dyplomatycznych w Waszyngtonie donoszą, że rząd amerykański postanowił zwrócić się do Kongresu o przyznanie Egiptowi pomocy gospodarczej w wysokości 750 mln dolarów. Prezydent Egiptu Sadat, przebywający z wizytą w USA, udał się w środę po południu do Nowego Jorku, gdzie ma przemawiać na forum Zgromadzenia Ogólnego ONZ.

W SKROCIE

O MOSKWA — Sekretarz generalny KC KPZR, Leonid Breżniew spotkał się w środę z I sekretarzem KC Partii Pracujących Wietnamu, Le Duanem. Rozmowa poświęcona była stosunkom wzajemnym, perspektywom ich dalszego rozwoju, a zwłaszcza współpracy gospodarczej, naukowej i kulturalnej.

O BONN — W środę, 29 bm. zakończyły trzynastodniowe obrady Zjazdu PPR w Moguncji. Obrady zapośredniczone przez sekretarza generalnego Hansa-Dietricha Genschera, wyniki działań w Moguncji, ostatecznie potwierdziły, że porozumienie, do którego doszło w sprawie Sahary Zachodniej, jest ostatecznym sukcesem w wyborach regionalnych. RPP jest obecnie reprezentowana we wszystkich parlamentach krajowych w RFN.

O NOWY JORK — Na polecenie Rady Bezpieczeństwa, sekretarz generalny ONZ, Kurt Waldheim, odwiedził w dniach 25-28 października br. stolicę Maroka, Mauritanii, Algierii i Egiptu. Przewodząc konsultacje w sprawie Sahary Zachodniej — głosił opublikowany w Nowym Jorku komunikat.

Sekretarz generalny przedstawił Radzie Bezpieczeństwa raport ze swojej podróży, na podstawie, której Rada będzie mogła ocenić sytuację na terytorium Sahary Zachodniej, która — mimo, iż Zgromadzenie Ogólne i Włókna, potwierdziło prawo jej mieszkańców do samostanowienia — jest nadal hiszpańską kolonią.

O PEKIN — Kanclerz RFN, Helmut Schmidt, spotkał się w środę z wicepremierem CHR, Teng Siao-Pingiem.

Przed Światem Zmarłych

Dodatkowe kursy autobusów PKS

Oddział Osobowy PKS w Białymstoku informuje, że jutro, 31 bm., z uwagi na zbliżające się Święto Zmarłych, korzystających z taboru wynajętego z biur turystycznych „Orbis”, WPUT i „Turysta” uruchomi około 15 kursów dodatkowych, m. in. do Lublina, Krynek, Hajnowki, Brańska, Suchołow i innych miejscowości. Pełną informację o dodatkowych kursach można uzyskać telefonicznie dzwoniąc na numer 936. Sprzedaż biletów prowadzić będą jutro kasy biletowe PKS w Białymstoku. (p)

...i pociągów

Jak nas poinformowała Dyrekcja Rejonowa KP w Białymstoku, na okres Święta Zmarłych uruchomione będą następujące pociągi dodatkowe: • W dniach od 31.X do 3.XI.1975 r. pociąg osobowy relacji Warszawa Wil. - Białystok, Odjazd z Warszawy godz. 8.21 — przyjazd do Białegostoku godz. 11.36; • Pociąg osobowy relacji Białystok — Warszawa Wil. kursować będzie w dniach 31.X do 3.XI.1975 r. Odjazd z Białegostoku godz. 14.56 — przyjazd do Warszawy godz. 18.15;

• Pociąg pospieszny „Wł. gry” relacji Kraków — Gliwice — Warszawa Wsch. — Białystok kursować będzie z 31.X na 1.XI.1975 r. Odjazd z Krakowa godz. 20.40, z Gliwic godz. 19.38, Warszawa Wsch. godz. 2.25 — przyjazd do Białegostoku godz. 5.40; • Pociąg pospieszny „Wł. gry” powrotny relacji Białystok — Warszawa Wsch. — Gliwice/Kraków kursuje dnia 2-3.XI.1975 r. Odjazd z Białegostoku godz. 22.45, przyjazd do Warszawy Wsch. godz. 2.00, do Krakowa godz. 7.53, przyjazd do Gliwic godz. 9.45.

Jednocześnie informujemy, że na wszystkich stacjach PKP pasażerów sprzedawczych biletów w pełnym zakresie, dokonują również przedprzedaży biletów bez pobierania dodatkowych opłat. (jg)



NA ZDJĘCIU: zabudowana Opactwa Cystersów na Sulejowie, które w przyszłym roku obchodzić będzie 800-lecie istnienia, poddawane są obecnie gruntownej renowacji. Budynki Opactwa adaptuje się na dom pracy twórczej pracowników łódzkiego „Miastoprojektu”. CAP — Zborecki

Krystian Zimmerman laureatem I nagrody

Ogół dalszy ze str. 1

(USA) i Dan Atanasiu (Rumunia).

Krystian Zimmerman otrzymał ponadto nagrodę Towarzystwa im. F. Chopina za najlepsze wykonanie poloneza i nagrodę Polskiego Radia za mazurki.

KRYSTIAN ZIMMERMAN (POLSKA). 18-letni artysta jest nie tylko najmłodszym w polskiej ekipie, ale również najmłodszym laureatem IX Konkursu Chopinowskiego w Warszawie. Tegoroczny absolwent Liceum Muzycznego w Katowicach, został — w dowód uznania dla jego umiejętności i talentu — przyjęty od razu na II rok Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej w Katowicach, gdzie podobnie, jak w liceum, studiując pod kierunkiem zasiadającego w jury konkursu prof. Andrzeja Jasińskiego. Przed dwoma laty, jako 16-letni pianista został zwycięzcą Konkursu im. Beethovena w Hradcu Králové w Czechosłowacji; koncertował także za granicą: w Wiedniu, Kopenhadzie i Ostrawie.

DINA JOFFIE (ZSRR). Ukończyła w tym roku moskiewskie konserwatorium. Zanim stanęła do konkursu chopinowskiego, została laureatką

międzynarodowego konkursu dla młodszych „Koncertino-Praha” oraz Międzynarodowego Konkursu im. Schumanna w Zwickau w NRD.

SYLWETKI LAUREATÓW **TATIANA FIEDKINA (ZSRR)** — jest, obok Krystiana Zimmermana, najmłodszą laureatką IX Konkursu Chopinowskiego. 19-letnia pianistka jest studentką II roku moskiewskiego konserwatorium, gdzie kształci się pod kierunkiem Jurka konkursu — Eugeniusza Małinina. Nie są to pierwsze laury w jej dotychczasowej karierze, bowiem przed czterema laty zdobyła nagrodę na międzynarodowym konkursie dla młodszych „Koncertino-Praha”.

PAWEŁ GILIŁOW (ZSRR). Ten 23-letni pianista, od pierwszego występu na konkursowej estradzie, uważany był za jednego z faworytów P. Giliłow studiując w leningradzkim konserwatorium, gdzie jest również asystentem. Najważniejszym wydarzeniem w jego dotychczasowej biografii artystycznej jest zdobycie II miejsca na IV wszechzwiązkowym konkursie pianistycznym w Moskwie w 1973 r.

DEAN KRAMER (USA). Na amerykańskim konkursie zwrócił uwagę krytycy i publiczność. Poza talentem, legitymuje się on gruntownymi studiami na konkursach krajowych i międzynarodowych, takich jak międzynarodowy konkurs w Waszyngtonie oraz I krajowy konkurs chopinowski w Miami.

DIANA CASO (Brazylia). Pianistka ta ukończyła brazylijskie konserwatorium, po czym kontynuowała studia w nowojorskiej Juilliard School. Jej największym dotąd sukcesem była III nagroda zdobyta na II Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym w Rio de Janeiro.

MOWIA LAUREACI KRYSTIAN ZIMMERMAN (Polska):

— W najświeższych marzeniach nie przewidywałem aż tak wysokiego wyróżnienia. Te radości i satysfakcje zawodowe przed wszystkim — Andrzejowi Jasińskiemu, pod którego opieką pozostaje od szóstego roku życia. Po konkursie be-

W rozporządzeniu, opublikowanym w Dzienniku Ustaw nr 33, zaliczono do takich sytuacji m. in. wypadki, które mogłyby się zdarzyć przy ratowaniu ludzi przed groźbą im niebezpieczeństwem, przy ochronie własności społecznej, przy ściganiu osób popełniających o popełnienie przestępstwa. Należą do nich również wypadki, których uległa ludźle przy wykonywaniu niektórych funkcji społecznych radnego, członka komisji rady narodowej, członka kolegium d/s wykroczeń i in.

Nie tylko wypadki przy pracy, ale i choroby zawodowe upoważniają do świadczeń przewidzianych w ustawie, jeśli spadają na nie w czasie zajęć szkolnych, na studiach wyższych i doktorskich, albo też w czasie praktyki studenckiej. Dotyczy to także poszkodowanych przy pracy w OHP, jeśli jest wykonywana na podstawie innej niż umowa o pracę.

Jak będzie obliczana renta dla osób, które uległy wypadkowi w wspomnianych wyżej sytuacjach, a nie są pracownikami? W myśl rozporządzenia, podstawa wymiaru renty ma być kwota odpowiadająca potrąconej wysokości świadczenia z tytułu ubezpieczenia podlegającego ubezpieczeniu. Np. obecnie, gdy płaca minimalna wynosi 1.200 zł, renta inwalidzka II grupy stanowićby w takiej sytuacji 1.800 zł.

Rozporządzenie określa również uprawnienia osób, które uległy wypadkowi przy pracy lub chorobie zawodowej podczas pracy za granicą, w obcym zakładzie.

Kolejny istotny problem uregulowany w rozporządzeniu — to najniższa wysokość renty przysługującej z ustawy „powypadkowej”. Postanowiono że podstawa wymiaru renty inwalidzkiej nie może być niższa niż półroczne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce ubezpieczającej, obowiązujące w dniu, w którym zdarzył się wypadek lub nastąpiło stwierdzenie inwalidzkiego spowodowanego chorobą zawodową. A więc minimalna renta będzie obliczana na zasadach, które wy-jęśniliśmy wyżej.

SPORT W KRAJU I NA ŚWIECIE

MŁODZI PIŁKARZE PRZEGRALI Z GRECJĄ

Nie powiodło się młodzieżowej porażce polskich piłkarzy (do lat 23) w kolejnym eliminacyjnym meczu młodzieżowych mistrzostw Europy. W środę, 27 października, w Patras (Grecja 1:0). Bramki dla gospodarzy strzelił Anastasiadis w 15 min. i Galakos w 82 min. dla Polski — Kazimierz Kmiecik w 90 min.

Mecz toczył się na bardzo twardej nawierzchni przy temperaturze ok. 23 stopni. W tych warunkach znacznie lepiej czuli się gospodarze, którzy zagrali znacznie lepiej niż w Szczecinie.

Oto tabela grupy VIII: 1. Polska 4:2 7-4 2. Grecja 4:2 5-3 3. Grecja 2:8 4-9

Tak więc o pierwszym miejscu w grupie zdecydowały ostatni mecz Grecji — Polska, 19 listopada w Pławach. Polakom wystarczy do awansu nawet remis 1:1 (2:1).

Tabela grupy IV: 1. Szkocja 6:0 7-2 2. Rumunia 3:2 4-12 3. Grecja 1:8 4-12

Skocję Szkocji zapewnili już sobie awans do dalszych rozgrywek.

SUKCESY POLSKICH CIŻAROWCÓW

Z dwóch wielkich międzynarodowych turniejów ciżmarów z sukcesami powrócili z Moskwy. W Ankarze startowali nasi reprezentanci na moskiewskim mistrzostwie świata, i zajmując 5 pierwszych miejsc, jeszcze raz potwierdzili swą wysoką formę w konfrontacji z zawodnikami z USA, Węgier, Rumunii, DSR i Turcji. Zwycięstwa w Ankarze odnieśli: w w. koguciej — Zygmunta Smalczer — 240, w w. piorowej — Antoni Pawlak — 255.

SUKCES POLSKIEGO SZACHISTY

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

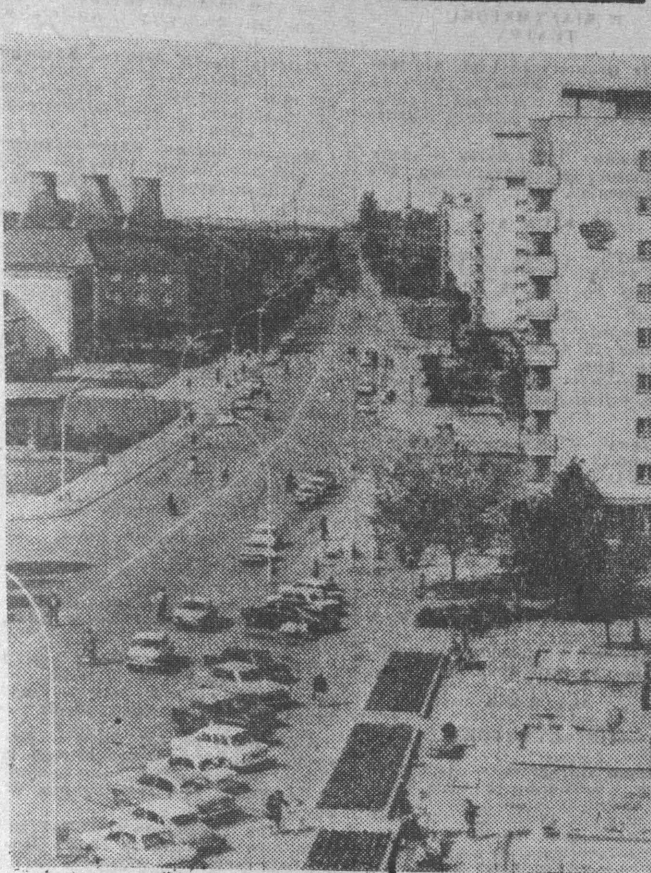
Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia, Indonezja, NRD, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy i RFN.

Zakończyły się finałowe rozgrywki VII mistrzostw świata w szachach. W tym turnieju, który odbył się w dniach 18-26 stycznia 1975 r. w Heidelbergu. Są to: Brazylia, Bułgaria, Holandia, Jugosławia

Z zagranicy



W-tysięczne Eisenhuettendorf — młode miasto NRD, wielki ośrodek przemysłu hutniczego. W głębi widoczne obiekty CAF-ADN

Rozpoczęła się przebudowa

Kanał Sueski — dla wielkich statków

Kairska prasa podaje, że 7 egipskich firm przystąpiło już do robót ziemnych przy pogłębianiu i poszerzaniu Kanału Sueskiego. Z koryta tej drogi wodnej usunięto dotychczas 125 mln m sześć. piasku. W styczniu przyszłego roku przebudowę kanału zacznie prowadzić japońska towarzystwo „Penta Ocean”. Rząd Japonii zapewnił także środki na ten cel, udzielając Egiptowi 100 mln dolarów kredytu.

Po zakończeniu robót przez japońską firmę, tj. w roku 1978, kanałem będą mogły przepływać statki o nośności 250 tys. ton. Odegra on wówczas większą rolę w transporcie z Zatoeki Perskiej portu naftowego, przewożącej dziś na ogół w dużych tankowcach. Obecnie

Kanał Sueski przyjmuje tylko statki o nośności do 150 tys. ton, a tym samym większość tankowców nie może z niego korzystać. Przewiduje się także kontynuowanie przebudowy kanału w następnych latach, do roku 1981 włącznie. W tej drugiej fazie robót zostanie on przystosowany do przyjmowania statków-gigantów o nośności do... 700 tys. ton!

Dziś z Kanału Sueskiego korzysta dziennie około 30 statków, czyli dwukrotnie mniej niż w ostatnim roku przed zamknięciem tej drogi wodnej (1967). Zaczyna on już jednak stanowić źródło znacznych dochodów. Administracja kanału podaje, że po pierwszych 4 miesiącach zyski wyniosły 41 milionów dolarów. (Interpress)

Światowy eksport obiektów chemicznych

Wszystkie tempe rozwija się światowy eksport kompletnych obiektów przemysłowych, w tym zwłaszcza chemicznych. W tej ostatniej branży, z uwagi na specyfikę technologii wytwórczych, sprzedaż pojedynczych maszyn i instalacji dla nowo budowanych zakładów jest już prawie niespotykana — kontraktuje się najczęściej gotowe, skompletowane linie wytwórcze i całe fabryki, łącznie z usługami w zakresie budowy, montażu, rozruchu i szkolenia specjalistów.

W ubiegłym roku łączna wartość zrealizowanych oraz nowo zawartych kontraktów eksportowych na budowę kompletnych obiektów przemysłowych wyniosła, tylko w odniesieniu do eksporterów w krajach kapitalistycznych, 11,6 miliarda dolarów. Największymi dostawcami w tym zakresie były firmy amerykańskie.

kańskie, które w swych portfelach zamówień miały kontrakty na sumę 3,7 mld dolarów, częściowo pochodzące z lat poprzednich i w ubiegłym roku wykonane, a częściowo dopiero zawarte z odbiorcami za granicą. Na drugim miejscu w eksporcie kompletnych obiektów chemicznych znalazła się Wielka Brytania (wartość postawionych w 1974 r. kontraktów — 1,5 mld dol.), na trzecim — Francja (1,4 mld dol.), która, od 1973 r. porównywalnie, wyprowadziła w tym eksporcie RFN.

W tej gałęzi eksportu, rozwiniętej na szeroką skalę dopiero w latach sześćdziesiątych, istnieje obecnie w świecie kapitalistycznym około 80 dużych, wyspecjalizowanych firm. Przed kilkoma laty było ich ponad 130; ostra konkurencja na rynku kompletnych obiektów spowodowała jednak szybki proces odpadania słabszych partnerów.

Dlaczego „nie idą” szwajcarskie zegarki?

Największy producent i eksporter zegarków na świecie — Szwajcaria — ma od wielu miesięcy poważne kłopoty ze zbytem tego towaru. W ciągu ostatniego miesiąca bieżącego roku szwajcarskie firmy zdołały sprzedać na rynkach zagranicznych tylko 39 mln sztuk zegarków i mechanizmów zegarkowych, podczas gdy w analogicznym okresie roku ubiegłego eksport ten wyniósł prawie 55 mln sztuk.

Jak wynika z porównań tych liczb, był to 28-procentowy, a więc nader poważny spadek eksportu. Wartościowo jednak, wobec podniesienia cen na szereg towarzyszących modeli, eksport zmniejszył się „tylko” o 26 proc. W sumie za swoje zegarki uzyskał od stycznia do końca sierpnia br. 1,6 miliarda franków (równoważność prawie 600 mln dolarów), w ana-

logicznym okresie roku ubiegłego wpływ dewizowy Szwajcarii z tego tytułu wyniósł 2 miliardy franków. Na eksport kraj ten przeznaczając do 86 proc. całej produkcji zegarków. Na pogarszając się pozycję Szwajcarii w międzynarodowych obrotach zegarkami wpływa, obojętnie, gospodarczej w świecie kapitalistycznym, także intensywny wzrost produkcji zegarków w innych krajach, w tym zwłaszcza socjalistycznych i rozwijających się. Według danych z Zurichu, światowa produkcja zegarków zwiększyła się z 216 mln sztuk w 1973 roku do 236 milionów w 1974. Wytwarzanie szwajcarskie wyniosło w ub. roku 88 mln sztuk, japońskie — 33 mln, radzieckie — 25 mln, amerykańskie — 24 mln, francuskie — 17 mln sztuk. Produkcja zegarków zajmuje się dziś również takie kraje, jak np. Hongkong, Indie, Chiny. (Interpress)

Co nagle, to po diable

Rząd Nowej Zelandii, jednego z najmniejszych państw świata kapitalistycznego, uchwalił ustawę o zniesieniu kary chłosty w szkołach. Jest to z pewnością krok rewolucyjny, ale nie aż tak bardzo. Zarządzenie wykonawcze ministra o-

światy, Phila Amosa, zastrzegając bowiem, że likwidacja bicia dzieci nie może nastąpić na łapczywo, dlatego na łagodną przebieg do innych metod wychowawczych wyznacza się termin 5-letni. (PAI)

Na budowie w Grajewie

Specjaliści z Naczelnego Zarządu nie wypowiadali się, czy to ustaleni są realnie.

W sierpniu ub. roku Zjednoczenie — inwestor złożyło w Naczelny Zarząd zapotrzebowanie na surowiec dla zakładów w Grajewie. Odpowiedzi nie otrzymało.

W styczniu br. Zjednoczenie powtórnie zapytało, czy będzie otrzymywało surowiec dla fabryki w Grajewie. Bez odpowiedzi.

I wreszcie w marcu Naczelny Zarząd polecił Okręgowemu Zarządowi Lasów Państwowych w Białymstoku opracowanie danych o miejscowej bazie surowcowej. Białostok opracował program po-

ne w czwartym kwartale przyszłego roku.

Obowiązki przewoźnika przeznaczone w dużej części na przebiegającej kole. Co na to PKP?

Zjednoczenie Przemysłu Płyt, Sklejek i Zapalek oraz Naczelny Zarząd Lasów Państwowych, które od długich miesięcy uzgadniały, uzgadniając i nie mogą się dogadać, mieszczą się w tym samym budynku.

Tyle o surowcu.

Idzie też o ludzi.

Dyrektor zakładu w budowie referuje po kolei swoje

Priorytet i co dalej?

zyskiwania surowca dla Grajewia, który przewiduje m. in. zakup 84 samochodów z przyczepami, budowę obok wytwórni stacji obsługi dla samochodów i hotelu dla kierowców, przebudowę drogi, modernizację składnicy drewna, zakup pił i maszyn do pozyskiwania surowca. Program poszedł do Warszawy. Co się z nim stało dalej, nie wie Okręgowy Zarząd w Białymstoku i nie wie inwestor.

Mamy maj br. Naczelny Zarząd dochodzi do wniosku, że zamknięcie bilansu dostaw surowca w granicach województwa białostockiego jest niemożliwe. Część trzeba będzie dowozić koleją z sawnów. Tu pierwszy raz mowa o kole. Dlaczego? Bo już wiadomo, że transport samochodowy nie uda się na czas uruchomienia.

Als w tym samym miesiącu już zaczyna się działać, co kon-kretne, Okręgowy Zarząd w Białymstoku zleca opracowanie założeń techniczno-ekonomicznych na bazie samochodowej kolo-fabryki w Grajewie.

Lipiec, reforma administracyjna. Teraz Grajewo jest w województwie łomżyńskim. Jacyś tam kolejni ministrowie nowych władz wojewódzkich. Dotychczasowy rezultat? W Ośrodku Transportu Leśnego w Białymstoku, który będzie przewoźnikiem surowca na pytanie, co już wiadomo w sprawie Grajewia, odpowiadają szczerze, że nie będą mylić ozu. Nic jeszcze nie wiadomo.

Trzeba pamiętać, że pierwsze 100 tys. metrów sześciennych surowca będzie potrzeb-

ności i koniec: „Ale największy problem w tym, że nie będzie komu pracować”. Spośród tysiącosobowej załogi przyszłego zakładu, tylko 150 to pracownicy niewykwalifikowani. O ten osłatek będzie najłatwiej. Można ściągnąć z okolicy. Dla pozostałych trzeba budować mieszkania. Zaplanowano ich na początek 260. (Nie wydaje się to wcale za wiele). Będzie — 90. Zaplanowano też budowę hotelu robotniczego. Miał być gotowy w styczniu przyszłego roku. Tymczasem w marcu... będzie gotowa dokumentacja, a przez rok trwały spory między Białostockim Zjednoczeniem Budownictwa, Białostockim Przedsiębiorstwem Robót Inżynierskich i Okręgową Dyrekcją Inwestycji Miejskich w Elku, kto będzie wykonawcą budynku.

Sprawa hotelu o tyle jest ważna, że mieli w nim mieszkać fachowcy z zagranicy montujący maszyny. Kontrakt gwarantuje im zakwaterowanie „na średnim europejskim poziomie”. Zamieszkała więc w 15 mieszkaniach. Spośród tych 30. Zaś hotel będzie gotowy — w I kwartale 1977 r. „Jak dobrze pójdzie” zastrzegają się w Okręgowej Dyrekcji Inwestycji Miejskich w Elku.

„Wózek podnośnik kosztuje 5 milionów, więc nie dam do tego obsługi człowieka, który ma tylko prawo jazdy na traktor” — mówi dyrektor zakładu. To ma służyć dowodowi, że sprawa

mieszkań dla fachowców jest tak ważna.

„Tam są wielkie problemy nie mieszkaniowe”, pociesza się m. in. Elku, a potem szczerze mówi: „nie oszukujmy się, Grajewo to inne województwo”.

Za z tymi dla których nie trzeba będzie mieszkać, lecz tylko sprawnego dowodu do pracy, też nie będzie różowa. Tak można sądzić po wizycie na placu budowy. PKS przywozi ludzi i zabiera do domu niepunktualnie. Czy w przyszłości będzie lepiej?

W języku ekonomisty baza samochodowa i „mieszkańców”, to tzw. inwestycje towarzyszące. Takich — oraz tzw. wspólnych — jest więcej.

Fabryka w Grajewie miała partycypować w budowie ujęcia wodnego dla miasta. Jednak w przyszłym, a może nawet w 1977 r., nie otrzyma jeszcze z tego ujęcia wody.

Nie jest gotowa dokumentacja na przychodnie lekarską i żłobek.

Na obiekty kulturalne i sportowe zarezerwowano kilkanaście milionów złotych. Pieniądze leżą i czekają. Nie ma dysponenta. Niby drobiazgi, a przecież... Przedsiębiorstwo Robót Komunikacyjnych nie chce „wejść na plac budowy” z przebudową linii telefonicznej przy bocznicy kolejowej, mimo orzeczenia Głównej Komisji Arbitrażowej. I na koniec — rzeczywiście drobiazgi, jednak dość wymowne. Trzeba było interwencji z województwa, by dyrekcja zakładu otrzymała telefon.

Sprawa skłania do szerszych refleksji. Wytwórnia w Grajewie jest tzw. inwestycją priorytetową. Priorytet, a więc pierwszeństwo w fazie decyzyjnej administracyjnych, w projektowaniu, zaopatrywaniu w surowce, i w bezpośrednim wykonawstwie. Dotyczy to jednak tylko samego zakładu, upraszczając — tego, co miało być w objęciu fabrycznym i towarzyszącym. W tym sensie inwestycje powinny być gotowe w jednym czasie. Tylko wtedy zakład będzie mógł pracować normalnie. Tymczasem te końcowe terminy oddalają się od siebie z miesiąca na miesiąc coraz bardziej.

Nasuwa się wniosek, że należałoby objąć priorytetem nie tylko budowę samego zakładu, ale cały kompleks inwestycji, które tworzą przedłuż z sobą produkcyjno-socjalną całość. Tak np. było przy budowie Zakładów Mieszkaniowych w Elku i dało to dobre rezultaty.

A przecież uderzająca jest ta dysproporcja. Tam — na placu budowy — pośpiech, nerwy. Wiadomo — priorytet. Tu niespieszna urzędnicza mitręga. Wiadomo — „nas priorytet nie obowiązuje”. Nie ma odgórnej nakazy, że trzeba się spieszyć. Więc powolutku. I bez skutku.

IRENEUSZ CHOROSZUCHA

Tow. Wiera BIELICKA —delegat na VII Zjazd PZPR



SŁOWO WŁÓKNIARKI

Przedstawia ciekawostkę BZPP „FAST”. Tu pracuje tow. WIERA BIELICKA — delegat zakładowej organizacji partyjnej na VII Zjazd Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. — Dziękuję, towarzysze, za tak ogromne wyróżnienie — powiedziała na przedzjazdowej konferencji — i zapewniam was, że godnie będę reprezentowała naszą organizację na VII Zjeździe.

Tow. Bielicka, po ukończeniu Zasadniczej Szkoły Zawodowej, zaczęła pracować w Fastach w 1959 roku, początkowo jako pomoc prądków. Wkrótce dała się poznać jako sumienna pracownica i została awansowana na prądkę. W cztery lata później, znana już jako doskonała włóknianka i aktywistka społeczna, zostaje przyjęta do partii.

Wiera Bielicka jest nie tylko powszechnie szanowana za swą fachowość i sumienność w pracy, ale też lubiana za swój stosunek do innych prądek i pomoc okazaną nowo zatrudnionym. Jest członkiem Egzekutywy OOP i KZ partii.

— Obecna pięciolatka — mówi — była dla naszej załogi bogata. Poważnie zwiększyliśmy produkcję i unowocześniliśmy ją, o czym świadczy popyt na fastowskie tkaniny. To cieszy i mobilizuje.

Jednakże, aby osiągnąć większe efekty musimy zlikwidować niedociągnięcia występujące z naszej winy oraz z przyczyn obiektywnych. Na przykład brak części zamiennej do maszyn. Uważam, że jeśli wydaliśmy 120 mln złotych na modernizację wydziału, to nie można godzić się z faktem braku części, wskutek czego nie zawsze w pełni wykorzystujemy się moce produkcyjnej.

Z powodu złej jakości przedmiotów nie możemy też uzyskać dobrego nawoju przędzy. Z braku niedoprędku są przestoje i to za często. Stąd straty, w wielu wypadkach nerwowa praca i jedna z przyczyn rozluźnienia dyscypliny.

Jestem przekonana, że w wyniku dalszej modernizacji zakładów te mankamenty techniczne zostaną przezwyciężone. A nasza załoga, dobra załoga, wykaże się jeszcze lepszą pracą. Po wielu rozmowach poprosiła się dyscyplina i wzrost poczucia odpowiedzialności za własne i całego zakładu zadania.

Wiera Bielicka jest członkiem Kolegium ds. Wykroczzeń przy Urzędzie Miejskim, uczestniczy też w wielu pracach społecznych, za co uhonorowana została srebrną odznaką „Zasłużony Białostoczanin”. Kiedy o tym wspomina, odpowiada: — Bo trzeba żyć szczerzym życiem, szukać gdy pracując się to za-klądów, których załoga stanowi głównie kobiety. Mać pracę w parowozowni, a ponieważ mamy dwóch małych dzieci, wiem jak często niełatwo kobietom pracującym godzić pracę w fabryce i w domu. Wciąż odczuwamy różne trudności. Dlatego mówiono na naszej przedzjazdowej konferencji o potrzebie lepszego zaopatrzenia bufetów i kiosków, o rozwoju opieki nad małymi dziećmi i innych życiowych sprawach.

— Musimy też lepiej pracować. Wydajniej i oszczędniej. Na co stać włóknianki i włóknianki Fast i Białostoku — niejednemu raz dawał tego dowód. (rk)

Nowy rok kształcenia politycznego młodzieży

Federacja Socjalistycznych Związków Młodzieży Polskiej wypracowała zintegrowany system kształcenia i doskonalenia politycznego, wspólny dla wszystkich organizacji młodzieżowych, których celem jest przygotowanie do życia w społeczeństwie. W tym celu w bieżącym roku oświatowym stał się obowiązkowy. Oparto się na wypracowanych formach i metodach szkolenia, stosowanych dotychczas w poszczególnych związkach.

W podstawowych ogólnych, a więc w kołach, realizowane jest masowe kształcenie polityczne członków związków. Formą szkolenia są zebrania na następujące tematy: „Program partii — program narodu”, „Jak przetrwać w realizacji uchwał VII Zjazdu partii”, „Budujemy społeczeństwo socjalistyczne”, „Socjalizm zmienia oblicze świata i nasz kraj”, „Perspektywy rozwoju naszego regionu”.

Koordynatorem szkolenia są młodzieżowe ośrodki propagandy, powołane do życia w miastach i gminach. Od ich operatywności zależy też będzie w dużej mierze efektywność szkolenia.

W woj. białostockim, w Sokółce, odbyła się ostatnio inauguracja roku kształcenia politycznego. W czasie uroczystości wręczono legitymacje kandydatki PZPR i członkowskie ZMS oraz ZSMW. (a)

Rozmach zespołowego gospodarowania

We wszystkich rolniczych spółdzielniach produkcyjnych woj. białostockiego zachodzą istotne zmiany dla przyszłości rolnictwa. Ostatnio sporo buduje się również w RSP w Wólce Nurzeckiej (gmina Nurzec). Powstaje tam obecnie tuż nad rzeką Chlewną zaplanowane na stycznia 1976 r. Jednocześnie zaawansowa-robót wskazuje na to, że termin ten nie zostanie dotrzymany, głównie ze względu na brak murarzy, dekarzy, tynkarzy i innych fa-

chowców. To największy problem, z którym boryka się wykonawca — Przedsiębiorstwo Budownictwa Rolniczego z Białej Podlaskiej. Inwestycje realizowane w Wólce Nurzeckiej to dopiero początek. W dalszym etapie przewidziana jest druga uczelnia na 600 sztuk i warchalarnia. Zbuduje się ponadto blok mieszkalny dla rodzin spółdzielców. (jas)



Montażysty Eugeniusz Błaszczuk i Antoni Koronka przy pracy.



Montowanie siłosów paszowych.



Zuczynimy takiej sztuki!



Fot. Z. Lenkiewicz

WZDZ dla gospodarki regionu

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku, pełniący ważną rolę w kształceniu i doskonaleniu zawodowym pracowników, obchodzi w tym roku 30-lecie swej działalności. Przez 30 lat przeszło ponad 160 tys. osób w różnych specjalnościach. Dzięki temu przedsiębiorstwa przemysłowe i usługowe otrzymały wielu cennych fachowców: ślusarzy, murarzy, stolarzy, elektromonterów itp. Warto dodać, że na kursach prowadzonych przez WZDZ zdobywają także kwalifikacje cudzoziemcy. Interesują się oni przede wszystkim technologią obróbki drewna wykonywaną

przez Hajnowskie Zakłady Przemysłu Drewnianego. W zakładach tych przeszkolono grupę Greków i Mongołów. Poza kursami doskonalącymi WZDZ prowadzi także naukę zawodu np. krawiectwa, dzierżawstwa, spawania gazowego. Absolwenci otrzymują uprawnienia w określonym fachu i znajdują zatrudnienie zgodnie z posiadanymi kwalifikacjami. Państwowa Komisja Egzaminacyjna działająca przy WZDZ od 1966 r. wydała dotychczas ponad 3700 dyplomów, w tym około 2500 dyplomów mistrzowskich, a w tym samym czasie Okręgowa Komisja Spawalnicza — około 5000 uprawnień spawalniczych.

Wraz ze szkoleniem fachowców od 1964 r. Zakład zajmuje się działalnością produkcyjno-usługową, niezbędną w kształceniu elektromechaników, tokarzy, czy malarzy. W ramach praktycznej nauki zawodu WZDZ wykonuje produkcję, której wartość w br. wyniósł około 120 mln złotych. Plan szkolniodo-produkcyjny na rok bieżący obejmuje 90 różnych wyrobów, w tym 30 finalnych, które przeznaczone są dla renowacyjnych zakładów przemysłowych i usługowych w całym kraju. Ważną rolę w realizacji programu nauczania spełnia produkcja wyrobów rynkowych, mię-

dzy innymi tuneli ogrodniczych, sanek itp.

Wojewódzki Zakład Doskonalenia Zawodowego prowadzi obecnie kursy w 15 ośrodkach szkoleniowych na terenie województwa: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego. Oddział WZDZ w Łomży powstał w 1970 r. i posiada on pierwszy ośrodek kształcenia zawodowego, zasadniczą szkołę zawodową oraz warsztat szkolniodo-produkcyjny. Oddział w Suwałkach powołano w br., a w styczniu 1976 r. otrzyma on warsztat stolarski. Sieć ośrodków szkolniodo-produkcyjnych będzie systematycznie zwiększana przez organizowanie punktów szkoleniowych w siedzibach gmin. (jas)

